



ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE DE
LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER

NOMS & PRENOMS : M^{me} VUONG THI TRAM.

NATIONALITE : VIETNAMEENNE.

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : en 1917 à PREK-BANG

FILS ou FILLE DE : VUONG VAN CHAN ET DE HUYNH THI CHAM.

SITUATION DE FAMILLE : Mariée

PROFESSION : Ménagère

DOMICILE ACTUEL : 3^e quartier

MOTIF DE VOYAGE : Rentrer définitivement au Sud-VIETNAM.

DESTINATION : SAIGON

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : définitive

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : -

MODE DE LOCOMOTION : VOIE AEREE.

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE :
(Résident : C.I. n° 011.144VN du 17 Décembre 1962 à KRATIE.
(Séjour temporaire : mois ou an de compter du
(Cf. Lettre n° du de Secrétasécurinale
(ou accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° 6827

DELIVRE LE 10 Mai 1970 A PHNOM-PENH VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le 11 Mai 1970
Signature de l'intéressé.

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE EMIGRATION :

N° /PN/BPP.-

Phnom-Pénh, le 11/5/70
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

DU DIRSECURINALE

Visa

(N°
(du

1603
9/5

ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE DE
LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



Emplacement de
timbre fiscal
de IO J

NOMS & PRENOMS : M^{me} VUONG THI TRAM.

NATIONALITE : VIETNAMIENNE.

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 11/11/1917 à PREK-BANG

ETES OU FILLE DE : VUONG VAN CHAN ET DE HUYNH THY CHAM.

SITUATION DE FAMILLE : Mariée

PROFESSION : Ménagère

DOMICILE ACTUEL : 3^e quartier

MOTIF DE VOYAGE : Rentrer définitivement au Sud-VIETNAM.

DESTINATION : SAIGON

DUREE PROBABILE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : définitive

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

MODE DE LOCOMOTION : VOIE AERYENNE

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE :

(Résident : C.I. n° 011.174VN du 17 Décembre 1964 KRATIE
(Séjour temporaire : mois ou an de compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale
(ou accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° 6827

DELIVRE LE 10 Mai 1970 A PHNOM-PENH VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le 11 Mai 1970
Signature de l'intéressé.

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° /PN/BPP.

Phnom-Pénh, le 11/5/70
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

DU DIRSECURINALE

Visa

N°

du

N.B.- Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement ./-